



# THE CHURCH OF SAINT CATHERINE OF GENOA

506 West 153<sup>rd</sup> Street, New York, New York 10031  
Telephone (212) 862-6130 Fax (212) 491-6272  
www.stcatherineofgenoa.org



Email address: [scgny@yahoo.com](mailto:scgny@yahoo.com)



Facebook: United in One Faith

Serving the Hamilton Heights community since 1887.

**Rev. Evaristus C. Ohuche,**  
Pastor

**Rev. Jean Paul Devalcin,**  
Parochial Vicar

**Rev. Mr. José Luis Abreu,**  
Deacon

**Bart Mather,**  
**Carmelo Paulino,**  
Music Ministers

**Ms. Angelina Soriano,**  
Coordinator  
Religious Education &  
Youth Group

**Ms. Raquel Morel,**  
Altar Servers Coordinator

## MASS SCHEDULE - ENGLISH

Saturday Vigil 5:00 PM  
Sunday 9:30 AM  
12:30 PM  
Weekdays 8:00 AM

## MASS SCHEDULE - HAITIAN KREYOL/FRENCH

Sunday 5:00PM

## HEALING MASS

3<sup>rd</sup> Friday at 7:00PM

## EUCCHARISTIC ADORATION

First Friday 8:30AM – 6:45PM  
Saturday 3:00PM – 4:00PM

## BAPTISMS

First weekend of the Month

## BAPTISM CLASS

Arranged with the Pastor

## RECONCILIATION

Saturday 4:00PM – 4:30PM,  
during office hours, or by appointment

## MARRIAGE

Please make arrangements 6 mos. in advance

## ANOIDING OF THE SICK

Please contact the office or a priest if you  
know of anyone who is seriously ill.

## RELIGIOUS EDUCATION

Saturday (age 13+) 3:00PM – 7:30PM  
Sunday (ages 6-12) 10:30AM – 1:30PM

## ADULT RELIGIOUS EDUCATION (English)

Arranged with Pastor

## REGISTRATION

New Parishioners are asked to register  
with the Rectory Office

## BIBLE STUDY

Mondays at 7:30PM

## HORARIO DE MISAS - ESPAÑOL

Sábado Vigilia 7:00 PM  
Domingo 11:00 AM  
Durante la semana 7:00 PM  
Sábado 9:00 AM

**MISA DE SANACIÓN** – Tercer viernes del mes  
a las 7:00PM

## ADORACIÓN AL SANTÍSIMO

Primer Viernes 8:30AM – 6:45PM  
Sábados 3:00PM – 4:00PM

## BAUTISMOS

Primer fin de semana del mes

**CLASE PARA BAUTISMO:** el último jueves del  
mes después de la misa de 7:00PM.

## RECONCILIACIÓN

Sábado 4:00PM – 4:30PM,  
durante el horario de la oficina, o por cita

## MATRIMONIO

Favor de hacer sus planes 6 meses antes.

## UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor de notificar la oficina o el sacerdote  
cuando la persona enferma esta grave.

## CLASES DE CATECISMO

Sábado (edad 13+) 3:00PM – 7:30PM  
Domingo (edades 6-12) 10:30AM – 1:30PM

## CATECISMO PARA ADULTOS (Español)

Arreglo con el sacerdote

## INSCRIPCIÓN

Los nuevos parroquianos deben inscribirse  
en la Oficina de la Rectoría

## CLASE DE BIBLIA

Miércoles después de la misa de 7:00PM

## PARISH OFFICE HOURS Horas de la Oficina Principal

Monday-Wednesday: 9:00 – 4:00PM  
Lunes a Miércoles:

Thursday- Friday: 9:30AM – 4:30PM  
Jueves a Viernes:

Saturday /Sábado: 10AM – 3:00PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE  
Oficina de Educación Religiosa  
(call ahead/ llame adelante)

Saturday/Sábado 10:00 - 3:00PM  
Sunday/ Domingo 9:00AM - 2:00PM



## ORGANIZATIONS – ENGLISH OR BILINGUAL

- *Music Ministry* - English and Spanish Choirs
- *Rosary Society* – First Sunday after the 9:30 AM Mass in the rectory
- *Parish Council* – First Thursday of the month at 7:45PM in the Rectory.
- *Women's Faith Group* – “Blessed is She” Every other Sunday from 7:00PM – 9:00PM in the Rectory

## YOUTH PROGRAMS/

### PROGRAMAS PARA LOS JÓVENES

Youth Group/Grupo de Jóvenes (age 13+)  
Saturdays / Sábados at 6:00PM

## ORGANIZACIONES DE LA PARROQUIA -ESPAÑOL

- *Cursillistas* – Domingo después de la Misa de 11:00 AM en la cafetería de la escuela
- *El Circulo de Oración* – martes después de la Misa de la 700 PM en la Iglesia.
- *Legión de María* –lunes a las 6:00 PM en la rectoría
- *Sagrado Corazón de Jesús* – Hora Santa el Primer viernes a las 5:00 PM en la iglesia
- *San Vicente de Paúl* – Los domingos a las 10:00 AM en la rectoría

## PARISH ORGANIZATION – HAITIAN

- *Haitian Choir* - Monday & Tuesday at 7:00PM
- *Puissance Divine D'Amour* – Samedi 6 :00PM

## ACTIVITIES FOR THE WEEK ACTIVIDADES PARA LA SEMANA

<b>READINGS / LECTURAS</b> Gn 2: 7-9, 3: 1-7 Rom 5: 12-19 Mt 4: 1-11	<b>SUN Mar 01, 2020</b>  <b>FIRST SUNDAY OF LENT</b>	-10:00a- St. Vincent de Paul -10:00a –Religious Education Grades 1-7 -12:00p– Cursillistas -12:30p- Clase de Formación en la Fe (adultos)
Lv 19: 1-2, 11-18 Mt 25: 31-46	<b>MON Mar 02</b>	-6:00p - Legión of Mary -7:30p –Bible Study
Is 55:10-11 Mt 6: 7-15	<b>TUES Mar 03</b> <i>St. Katherine Drexel</i>	-7:00p –Haitian Choir -7:30p –Círculo de Oración
Jon 3: 1-10 LK 11: 29-32	<b>WED Mar 04</b>	-7:30p –Clase de Biblia
Est C: 12, 14-16, 23-25 Mt 7: 7-12	<b>THUR Mar 05</b>	
Ez 18: 21-28 Mt 5: 20-26	<b>FRI Mar 06</b>	
Dt 26:16-19 Mt 5:43-43	<b>SAT Mar 07</b> <i>St. Perpetua &amp; St. Felicity, Martyrs</i>	-3:00p –Religious Education / Educación Religiosa / Grades 8-12 -6:00p - Puissance de Dieu.

### PRAY FOR OUR FELLOW PARISHIONERS

#### OREN POR NUESTROS HERMANOS

*O Christ our Lord, physician and healer of souls and bodies, we humbly ask that you restore those who suffer from illness back to health by Your divine grace and love. Amen.*

*Oh, Cristo nuestro Señor, médico y sanador de almas y cuerpos, te pedimos humildemente que restaures a aquellos que sufren de enfermedad por Tu divina gracia y amor. Amén.*

Maria Banchs, Carmen Morales, Bonnie Ryan, Eufemia Mejía, Nikki Quezada, Taurina Ortega Ortega, Bill Cain, Lucille Clap, Pastor Jorge, Benjamin Colon, Frances Novaro, Mildred Segee. Manuel de la Cruz., Hilda Montalvo.

.....AND / Y for all those in the military / para nuestros hombres y mujeres en el ejército.

If you know of anyone who is seriously ill or hospitalized, please contact the rectory.

*Si conoces de alguien que esta grave hospitalizado por favor contacte la rectoría*



### WEEKLY COLLECTION / COLECTA SEMANAL - \$ 3,198.00

We thank you all for your support of your Parish.

Damos las gracias a todos por su apoyo a su parroquia.

Merci à tous pour votre soutien de votre paroisse.

### DAYLIGHT SAVINGS TIME / CAMBIO DE HORA

Daylight saving begins next Sunday

**March 8.** Remember to turn your clocks  
AHEAD one hour on Saturday night.



Empezando el próximo domingo, 8 de marzo. Recuérdese de ADELANTAR el reloj una hora el sábado por la noche.

**FROM THE PASTOR'S DESK:** A lion and a wild cat look so much alike, yet they are different. An ancient African fable explains it this way. The same lioness gives birth to numerous cubs some of which are truly lions at heart, and some are not. *How does the mother lion know which is which?* Months after the birth of the cubs, but before they are weaned, the mother lion leaves the den and, in an unsuspecting moment, she jumps into the den with a thundering roar as if she was an enemy attacking the cubs. Some of the cubs stand and fight the presumed enemy while others flee the den (**with their tails between their legs**). The cubs that held their ground to face the danger prove themselves to be real lions. Those that ran away prove to be mere wild cats, false lions. As testing distinguishes true lions from the false, so also does it prove true Christians from false ones.

Under the old covenant, God subjected His people Israel to testing in the desert. They failed that test, which made a new covenant necessary. In today's gospel, Jesus (**the bearer of the new covenant**) is subjected to testing also in the desert. He stands his ground and gives the enemy a good fight, thus showing that he is truly the Son of God. The Temptations of Jesus comes after his baptism, where a heavenly voice declared of him: *"This is my beloved Son, with whom I am well pleased"* (Matthew 3:17). As he leaves the baptismal waters of Jordan to embark on his public ministry as the Anointed Son of God he had to go through the test. No child of God can go without trials, because this is a means of distinguishing a true child of God. As Ben Sirach advises, *"My child, when you come to serve the Lord, prepare yourself for trials"* (Sirach 2:1).

We can understand and are more comfortable with, the idea of testing or trial than with the idea of temptation. The fact, however, is that tests, trials, or temptations are one and the same thing. In fact, they all translate the same Greek word *"peirasmos"*. When the situation comes from God, (**who would like us to pass the test**), we call it a test or trial. And when it comes from the evil one, (**who would like us to fail**), we call it temptation. But both trials and temptations are experienced by us in exactly the same way: as a situation where the principle of evil (**the devil**) and the principle of good (**the Holy Spirit**) in us are vying for our allegiance and whichever one we vote for wins and becomes the master of our lives until we can reverse the decision.

Jesus is given three tests. The first one, to turn stones into bread, has to do with how we use our God-given gifts, talents, and abilities. The temptation is for us to use our gifts to make a living for ourselves. But St. Paul tells us that spiritual gifts are given to individuals *"for the common good"*. Jesus would later in his ministry multiply bread to feed others. But he would not do it to feed himself. *Do we see our talents and abilities, our jobs and professions, as a means to serve others or as a means to make a living for ourselves?*

In the second test, Jesus is tempted to prove that he is God's son by jumping from the pinnacle of the Temple and letting the angels catch him as was promised in the Scripture: *"For he commands his angels with regard to you, to guard you wherever you go. With their hands they shall support you, lest you strike your foot against a stone"* (Psalm 91:11-12). Though Jesus fully believes the word of God, he would not put God to the test. This contrasts sharply with the case of a college student in Nigeria who claimed that he was born again and to prove it he jumped into the lion's cage in the zoo because the Bible promises that nothing can ever harm God's children. Maybe his soul is in heaven today, but his body provided a special lunch for the hungry lions that day.

In the third temptation, the devil promises Jesus all the kingdoms of the earth if only Jesus would worship him. Jesus wants the whole world to acknowledge him, of course, but *would he achieve that by*

worshipping a false god? Can we pursue our goals by any means whatsoever? Does the end justify the means? Jesus says no. He remains steadfast and faithful to God, rejecting the short-cuts offered by the devil. In the end, he attains an end more glorious than that offered by the devil: **"All power in heaven and on earth has been given to me"** (Matthew 28:18). Today, let us realize that as God's children we too are under constant testing. If you do not know it, then try to answer these questions: *Will you keep believing in God whether or not you get that one thing that you have always been praying for? Would you still believe that God loves you if you or your loved one contracted a shameful disease that has no cure, and God does not give you healing despite all your prayers? Do you sometimes put God to the test and say: "If you do this for me, then I will serve you, but if not, I will have nothing more to do with you"?* Jesus shows us today that to serve God is to surrender ourselves to Him unconditionally and in all situations.

**CARTA DEL PASTOR:** Un león y un gato salvaje se parecen mucho, pero son diferentes. Una antigua fábula africana lo explica de esta manera. La misma leona da a luz a numerosos cachorros, algunos de los cuales son verdaderamente leones de corazón, y otros no. *¿Cómo sabe la madre leona cuál es cuál?* Meses después del nacimiento de los cachorros, pero antes de que sean destetados, la madre leona abandona la guarida y, en un momento desprevenido, salta a la guarida con un rugido atronador como si fuera un enemigo atacando a los cachorros. Algunos de los cachorros se paran y luchan contra el presunto enemigo, mientras que otros huyen de la guarida (**con la cola entre las piernas**). Los cachorros que se mantuvieron firmes para enfrentar el peligro demuestran ser verdaderos leones. Los que se escaparon demuestran ser simples gatos salvajes, leones falsos. Como las pruebas distinguen a los verdaderos leones de los falsos, también las pruebas demuestran a los verdaderos cristianos de los falsos.

Bajo la antigua alianza, Dios sometió a su pueblo Israel a pruebas en el desierto. Reprobaron esa prueba, y como resultado, fue necesaria una nueva alianza. En el evangelio de hoy, Jesús (**el portador de la nueva alianza**) está sujeto a pruebas también en el desierto. Él se mantiene firme y le da al enemigo una buena pelea, y por lo tanto muestra que él es verdaderamente el Hijo de Dios. Las tentaciones de Jesús vienen después de su bautismo, donde una voz celestial lo declaró: **"Este es mi Hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias"** (Mateo 3:17). Cuando sale de las aguas bautismales del Jordán para comenzar su ministerio público como el Hijo Ungido de Dios, tuvo que pasar por la prueba. Ningún hijo de Dios puede estar sin pruebas, porque es un medio para distinguir a un verdadero hijo de Dios. Como Ben Sirácide aconseja: **"Hijo Mío, si te propones servir al Señor, prepárate para la prueba"** (Sir 2: 1).

Podemos entender y nos sentimos más cómodos con la idea de prueba que con la idea de la tentación. El hecho, sin embargo, es que la prueba, el examen o la tentación son la misma cosa. De hecho, todos traducen la misma palabra griega **"peirasmos"**. Cuando la situación proviene de Dios, (**a quien le gustaría que aprobáramos la prueba**), la llamamos prueba o examen. Y cuando se trata del maligno (**a quien le gustaría que fracásemos**), lo llamamos tentación. Pero experimentamos tanto las pruebas como las tentaciones exactamente de la misma manera: como una situación en la que el principio del mal (**el diablo**) y el principio del bien (**el Espíritu Santo**) en nosotros compiten por nuestra lealtad y por

el que votamos, gana y se convierte en el dueño de nuestras vidas hasta que podamos revertir la decisión.

A Jesús le dan tres pruebas. La primera, convertir las piedras en pan, tiene que ver cómo usamos nuestros dones, talentos y habilidades dados por Dios. La tentación es que usemos nuestros dones para ganarnos la vida. Pero San Pablo nos dice que los dones espirituales se dan a las personas **"para el bien común"**. Jesús más tarde en su ministerio multiplicaría el pan para alimentar a otros. Pero no lo haría para alimentarse. *¿Vemos nuestros talentos y habilidades, nuestros trabajos y profesiones, como un medio para servir a los demás o como un medio para ganarnos la vida?*

En la segunda prueba, Jesús está tentado a probar que él es el Hijo de Dios saltando del pináculo del Templo y dejando que los ángeles lo recojan como se prometió en la Escritura: **"Pues, el señor ha dado a sus ángeles la orden de protegerte a donde quiera que vayas. Los ángeles de Dios te llevarán en brazos para que no te tropieces con las piedras"** (Salmo 90: 11-12). Aunque Jesús cree plenamente en la palabra de Dios, no lo pondría a prueba. Esto contrasta fuertemente con el caso de un estudiante universitario en Nigeria que afirmó que había nacido de nuevo y, para demostrarlo, saltó a la jaula de los leones en el zoológico porque la Biblia promete que nada puede dañar a los hijos de Dios. Tal vez su pobre alma está en el Cielo hoy, pero su cuerpo proporcionó un almuerzo especial para los leones hambrientos ese día.

En la tercera tentación, el diablo le promete a Jesús todos los reinos de la tierra solo si Jesús lo adorara. Jesús quiere que todo el mundo lo reconozca, por supuesto, pero *¿lo lograría adorando a un dios falso? ¿Podemos perseguir nuestros objetivos por cualquier medio? ¿Justifica el fin los medios?* Jesús dice que no. Él permanece firme y fiel a Dios, rechazando los atajos ofrecidos por el diablo. Al final, alcanza un fin más glorioso que le ofrecido por el diablo: **"Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra"** (Mateo 28:18).

Hoy, nos damos cuenta de que, como hijos de Dios, nosotros también estamos pasando por las constantes pruebas. Si no lo sabe, intente responder a estas preguntas: *¿Seguirás creyendo en Dios si obtienes o no, esa única cosa por la que siempre has estado orando? ¿Todavía creerías que Dios te ama si tú o tu ser querido contrajera una enfermedad vergonzosa que no tiene cura, y Dios no te concede una curación a pesar de todas tus oraciones? A veces pones a Dios a prueba y dices: "¿Si haces esto por mí, entonces te serviré, pero si no, no tendré nada más que ver contigo?"* Jesús nos muestra hoy que servir a Dios es entregarnos a Él incondicionalmente y en todas las situaciones.

## FIRST SUNDAY OF LENT MARCH 1, 2020

### MASS INTENTIONS ENGLISH AND HAITIAN MASSES †

Sat.	02/29	5:00 PM	
Sun.	03/01	9:30 AM	Nelson & Rafael de la Rosa † Fidelina Rodríguez † 12:30 PM For the Parishioners of SCG
			Haitian Mass
Mon.	03/02	8:00 AM	Grace Rett †; Antonio Massara †
Tues.	03/03	8:00 AM	Elizabeth Lattuga † Joni Grimaldi †
Wed.	03/04	8:00 AM	Mrs. Hemsworth † William Tallman †
Thurs.	03/05	8:00 AM	Christopher Lennie †
Fri.	03/06	8:00 AM	Conchetta Polvere † Aida Arethuzza Cottim †



## PARISH NEWS

### PARISH COUNCIL MEETING

The next Parish Council meeting is on **Thursday, March 5<sup>th</sup> at 7:45PM**. This meeting is open to all interested parishioners.

### EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

**First Friday, March 6<sup>th</sup>**, in the Church 8:30AM to 5:00PM. The Spanish group Sacred Heart of Jesus will have Holy Hour beginning at 4:00PM.

## NEWS FROM THE ARCHDIOCESE

### COMMITMENT WEEKEND – CARDINAL’S APPEAL 2020

If you contributed to the Appeal in past years you would have received a letter from the Cardinal’s Appeal Office. If you have not, you will have an opportunity to make a pledge to the campaign during the *Commitment Weekend March 7-8 in pew solicitation*. Ushers will hand out pledge cards. We ask that you please fill out the pledge card with the amount of your pledge, put it in the collection basket, mail it in or give to one of the priests or ushers. It would be nice if we all can participate, even if the amount donated is small.

### PREPARING FOR EASTER

► **PRAYER:** In Lent we are called to grow in union with God. It’s a time to meditate and pray in our interior silence. We develop regularity in our conversations with Jesus, giving him thanks, praising him, repenting of our sins, praying for others and asking for what is lacking in us: “*Lord, help me to know what needs changing in my life*”. In addition, we pray the Stations of the Cross in order to meditate on the Passion and Crucifixion of Jesus. Thus, we realize the love that God has for us.

### STATIONS OF THE CROSS – FRIDAYS DURING LENT

After the Mass at 8:00AM in English, at 5:30PM in French, and at 6:30PM in Spanish. *If you cannot come and pray with us on Fridays, there are many online resources. (see example)*

<https://www.atonementfriars.org/stations-cross/>

► **FAST:** We are encouraged to fast on Good Friday.

**Abstinence** from meat is an obligation for all Catholics every Friday of Lent. We also abstain by freely offering something that we like of our daily life in order to fortify our wills against temptation.

► **CHARITY:** We seek to be more generous in our contributions to our local church, the needy and the Charitable missions. Thus, we become aware that everything we have is from God and to share and develop our generosity in order to conquer our selfishness and find true happiness.

## PRIMER DOMINGO DE CUARESMA 1 DE MARZO 2020

### INTENCIONES DE MISAS EN ESPAÑOL †

Sábado	02/29	7:00 PM	†
Dom.	03/01	11:00 AM	Jorge Antonio Barona † Manuel Almanza † Kevin Chiriboga †
Lunes	03/02	7:00 PM	
Martes	03/03	7:00 PM	
Mier.	03/04	7:00 PM	Gisele Rivera Shields † Gilberto Rodríguez †
Jueves	03/05	7:00 PM	Norma Martell † Braulio Guzmán †
Viernes	03/06	7:00 PM	
Sábado	03/07	9:00 AM	

## NOTICIAS DE LA PARROQUIA

### CONSEJO PARROQUIAL

La próxima reunión del consejo parroquial es el **jueves, 5 de marzo a las 7:45PM**. Esta reunión es abierta; todos los interesados son bienvenidos.

### REUNIÓN DE LECTORES Y MINISTROS DE LA EUCARISTÍA

La próxima reunión para los lectores y ministros del sábado y del domingo es el **15 de marzo a las 2:00PM** en la iglesia.

### HORARIO DE LECTORES

El horario para marzo está disponible. Vea a Margarita Rivera después de la misa. Copias se encuentran en la Sacristía.

### ADORACIÓN EUCARÍSTICA

El primer viernes, **6 de marzo**, tenemos exposición del Santísimo Sacramento de 8:30AM a 5:00PM. El grupo Sagrado Corazón de Jesús tendrá hora santa empezando a las 4:00PM

### BANQUETE DE COLORES – 8 DE MAYO, 2020

Si se ha inscrito para asistir al banquete, el monto adeudado puede hacerse en cuotas. La cantidad total debe ser pagado el 12 de abril fecha límite. Para pregunta vea a Margarita.

## NOTICIAS DE LA ARQUIDIOCESIS

### FIN DE SEMANA DE COMPROMISO-

### CAMPAÑA DEL CARDENAL

Si usted contribuyó a la Campaña en los últimos años hubiera recibido una carta de la Oficina de La Campaña del Cardenal. Si usted no ha participado anteriormente, usted tendría la oportunidad de hacer su promesa a la campaña durante el *fin de semana de compromiso el 7-8 de marzo* cuando tendremos la “solicitud en banco” para la Campaña. Los hujeres repartirán las tarjetas de compromiso. Pedimos que por favor llene la tarjeta con el monto de su promesa, lo pone en la canasta de la colecta, enviarlo por correo o darla a uno de los sacerdotes o los ujieres. Sería bueno si todo pudiéramos participar, incluso si la cantidad donada es pequeña.

### PREPARACIÓN PARA LA PASCUA

► **ORACIÓN:** En Cuaresma estamos llamados a hacer crecer nuestra vida, en unión con Dios. Es un tiempo para meditar y orar en el silencio de nuestro interior. Desarrollamos más regularidad en nuestras conversaciones con Jesús, dándole gracias, alabándolo, pidiendo perdón por nuestros pecados, y arrepentimiento y orando por otros y pidiéndole por lo que creemos nos hace falta, “*Señor, ayúdame a saber qué necesito cambiar en mi vida*”. Oramos el **Vía Crucis** para meditar sobre la Pasión y Crucifixión de Jesús. Así nos damos cuenta del amor que Dios nos tiene.

### VÍA CRUCIS – LOS VIERNES



Después la Misa de 8:00AM (inglés); a las 5:30PM (francés); y a las 6:30PM (español).

*Si no puede venir y orar con nosotros los viernes, hay muchos recursos en línea.*

► **AYUNO:** Ayunamos el Viernes Santo.

**Abstinencia** de comer carne es una obligación para nosotros los católicos todos los viernes de la Cuaresma. También ofrecemos libremente algo que nos gusta de nuestra vida diaria para fortalecer nuestras voluntades frente a la tentación.

► **LIMOSNA:** Buscamos la manera de ser más generosos en nuestras contribuciones a nuestra iglesia local y a las personas necesitadas o a las misiones. Así, nos damos cuenta de que todo lo que tenemos es de Dios y tenemos que compartir y desarrollar nuestra generosidad para vencer nuestro egoísmo y encontrar la felicidad.